



K300i

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Содержание

Общие сведения	5
Функции обработки вызовов	20
Сообщения	44
Работа с изображениями	55
Развлечения	61
Связь и передача информации	68
Дополнительные функции	75
Устранение неполадок	88
Дополнительная информация	92
Алфавитный указатель	103

Сведения о технической поддержке, загружаемом контенте и параметрах, а также другую информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2004 г.**

Номер публикации: RU/LZT 108 7308 R1A

Внимание! Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова службы экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации* и *Ограниченная гарантия*.

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законных прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого

дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

QuickShare™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Sony Ericsson Mobile Communications AB. PlayNow™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Sony Ericsson Mobile Communications AB. MusicDJ™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Sony Ericsson Mobile Communications AB. Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications. Метод ввода текста T9 защищен следующими патентами: патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент Канады № 1331057; патент Великобритании № 2238414B; стандартный патент Гонконга № HK0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Java и все торговые марки и логотипы, содержащие слово Java, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Sun Microsystems в США и других странах. Лицензионное соглашение конечного пользователя на продукт Sun™ Java™ J2ME™

1 Ограничения. Программное обеспечение является конфиденциальной и охраняемой законом об авторском праве информацией корпорации Sun, поэтому право собственности на все копии программного обеспечения принадлежит корпорации Sun и/или держателям ее лицензий. Пользователь не имеет права модифицировать, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать содержимое или иным образом вскрывать программный код Программного обеспечения. Запрещается сдавать в аренду, передавать другим лицам и выдавать сублицензии на Программное обеспечение как целиком, так и частично.

2 Ограничение экспорта. Программное обеспечение, включая технические данные, подпадает под действие экспортного законодательства США, включая Закон комиссии по экспорту США и связанные с ним нормативные документы, а также под действие импортно-экспортных законодательных актов в других странах. Пользователь обязуется строго соблюдать все такие законодательные акты и подтверждает, что он несет ответственность за получение лицензий на экспорт, реэкспорт и импорт Программного обеспечения. Запрещается загрузка или иные способы экспорта и реэкспорта (i) в Кубу, Ирак, Иран, Северную Корею, Ливию, Судан, Сирию, всем гражданам и резидентам этих стран (список стран может периодически пересматриваться), а также в любые страны, в отношении которых имеются ограничения на экспорт из США; (ii) всем субъектам, включенным в Черные списки Министерства финансов США и Министерства торговли США.

3 Ограниченные права. Использование, копирование и раскрытие правительственными организациями США подпадает под ограничения, изложенные в статьях "Права в области технической информации и программного обеспечения" в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2) (в зависимости от того, что применимо).

Часть Программного обеспечения в данном изделии защищена авторским правом © Корпорация SyncML initiative, 1999-2002 гг. С сохранением всех прав.

Другие упомянутые здесь изделия и названия компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Общие сведения



Обозначения в руководстве

В данном руководстве используются следующие обозначения:

- ➡ См. также стр. ...
- ▶ С помощью джойстика выделите и выберите
➡ *15 Перемещение по меню.*
-  Важное замечание
-  Примечание
-  Этот символ обозначает, что услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки. Поэтому некоторые меню телефона могут отсутствовать. Более подробную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Сборка телефона

Перед началом работы с телефоном установите SIM-карту, присоедините к телефону и зарядите аккумулятор.

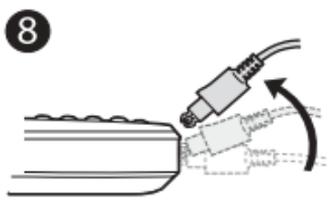
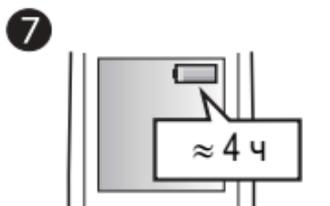
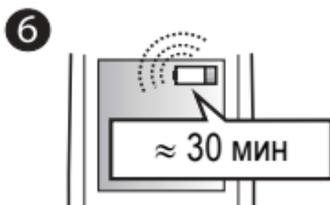
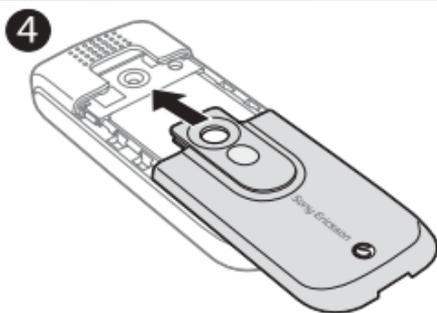
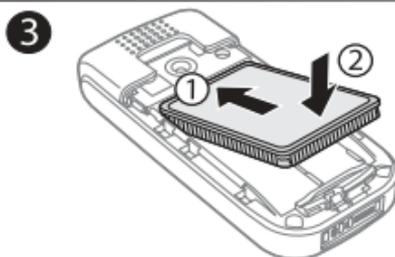
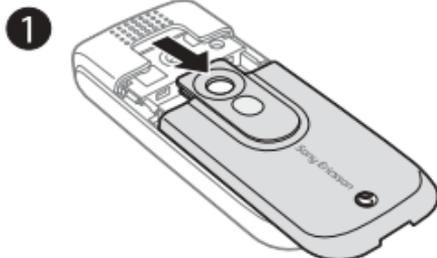
SIM-карта

При оформлении абонентской подписки оператор сотовой сети предоставляет SIM-карту (модуль идентификации абонента). На SIM-карте установлен микропроцессор, в котором помимо прочих параметров хранятся телефонный номер абонента, список предоставляемых абоненту услуг, а также информация телефонной книги.



Скопируйте контакты на SIM-карту перед ее извлечением из другого телефона. Затем контакты можно сохранить в памяти телефона, ➡ 22 Телефонная книга.

Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора



- 1 Сдвиньте панель и снимите ее с телефона.
- 2 Установите SIM-карту. Убедитесь в том, что SIM-карта установлена под посеребренные держатели.
- 3 Положите аккумулятор в телефон (этикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).
- 4 Положите панель на телефон и сдвиньте ее до фиксации.
- 5 Подключите штекер зарядного устройства к телефону так, чтобы символ молнии был обращен вверх.
- 6 Индикатор уровня заряда может появиться лишь через 30 минут после начала зарядки.
- 7 Зарядите аккумулятор в течение примерно 4 часов (индикатор уровня заряда покажет полную зарядку аккумулятора). Для отображения индикатора уровня заряда нажмите , чтобы включить дисплей.
- 8 Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.



При выполнении некоторых функций требуется больше энергии, что приводит к необходимости более частой подзарядки аккумулятора. Однако время работы телефона в режиме ожидания и в режиме разговора может сокращаться из-за износа аккумулятора; в этом случае требуется его замена. Используйте только аккумуляторы, рекомендованные корпорацией Sony Ericsson,
➡ 96 Правила эксплуатации аккумуляторов.

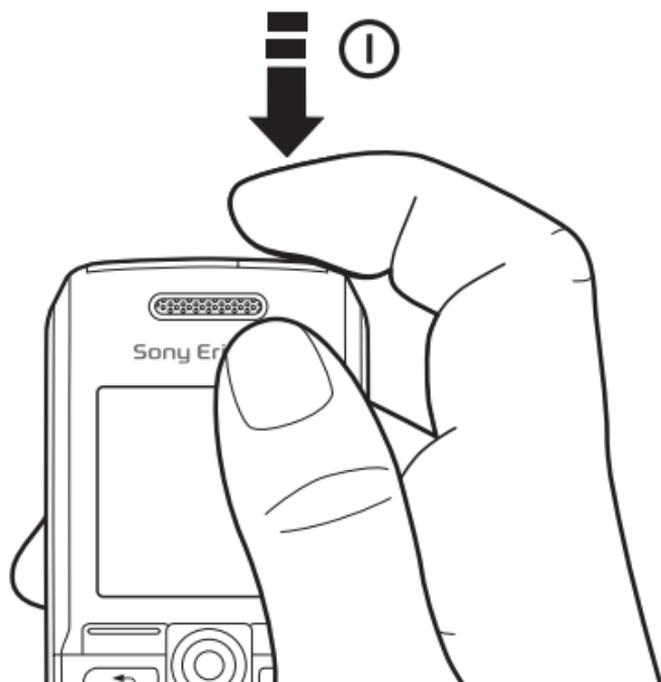
Код PIN

Код PIN (персональный идентификационный номер) предоставляется оператором сотовой сети и требуется для активизации услуг в телефоне. При вводе кода PIN цифры кода отображаются на дисплее звездочками, за исключением случая, когда код PIN начинается с тех же цифр, что и номер службы экстренной помощи (например, 112). Это позволяет вызвать номер службы экстренной помощи без ввода кода PIN ➡ 22 *Вызов службы экстренной помощи*. Если при вводе допущена ошибка, нажмите .



*При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется, и на дисплее появляется сообщение “PIN заблокирован”. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ) ➡ 82 *Блокировка SIM-карты*.*

Для включения и выключения телефона



- 1 Для включения и выключения нажмите и удерживайте нажатой клавишу .
- 2 Введите код PIN SIM-карты, если требуется.
- 3 При первом включении выберите язык для отображения меню телефона.
- 4 ► Да, если вы хотите воспользоваться инструкциями и подсказками мастера настройки, или ► Нет. Мастер настройки можно также запустить из меню, ► Настройки ► вкладка Общие ► Мастер настройки.

Для посылки и приема вызовов

Введите код зоны и телефонный номер ► **Вызвать** для посылки вызова. ► **Отбой** для завершения вызова. Для ответа на вызов нажмите ► **Да**, когда телефон подает сигнал вызова.

Значки на дисплее

Значки, которые отображаются на дисплее в режиме ожидания и на “рабочем столе”.

Значок Описание



Мощность принимаемого сигнала сотовой сети GSM.



Состояние аккумулятора.



Нажмите  в режиме ожидания для перехода в главное меню (рабочий стол)
➔ *15 Перемещение по меню.*



Камера – функции фото- и видеокамеры.



Интернет-услуги – доступ к Интернет-услугам.



Развлечения – игры, мультимедийный проигрыватель, MusicDJ™, диктофон.



Диспетч. файлов – работа с изображениями, аудио- и видеоклипами, темами, играми, приложениями и другими файлами.



Сообщения – работа с текстовыми, мультимедийными, голосовыми сообщениями и сообщениями электронной почты.

Значок	Описание
	Органайзер – календарь, будильник и другие полезные функции.
	Связь – параметры ИК-порта, сетей, Интернет, потокового воспроизведения, аксессуаров.
	Тел. книга – телефонная книга.
	Настройки – персональные настройки (дисплей, время, дата, язык, звуковые и предупреждающие сигналы, а также функции обработки вызовов).

Дополнительную информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Обзор системы меню

Камера

Интернет-услуги*Развлечения

Игры
Медиапроигр.
PlayNow™*
MusicDJ™
Диктофон

Диспетч. файлов Сообщения

Картинки
Звуки
Видео
Темы
Игры
Приложения
Прочее

Нов. сообщение
Входящие
Мои друзья*
Выз.автоответч
Эл. почта
Черновики
Шаблоны
На отправку
Переданные
Сохраненные
Настройки

Органайзер

Календарь
Задания
Заметки
Приложения
Будильники
Таймер
Секундомер
Калькулятор
Памятка кодов

Связь

Интеракт. услуги*
ИК-порт
Синхронизация
Сотовые сети
Передача данных
Парам. Интернет
Настр. поток. воспр
Настройки Java™
Аксессуары

Тел. книга**

Контакты**
Функции:
Быстрый набор
Моя виз. карточка
Группы
Номера на SIM
Спец. номера
Дополнительно
Новый контакт
Номера на SIM**
Функции:
Быстрый набор
Моя виз. карточка
Контакты
Спец. номера
Дополнительно
Новый номер

Настройки

Вкладка **Общие**
Профили...
Вкладка **Звуки и сигналы**
Громкость звонка...
Вкладка **Дисплей**
Фон...
Вкладка **Инф. о вызовах**
Переадресация...

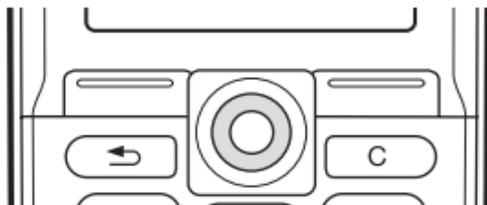
* Некоторые меню зависят от оператора, сотовой сети и абонентской подписки.

** Состав меню зависит от того, какая телефонная книга используется по умолчанию.

... Меню содержит дополнительные функции.

Перемещение по меню

Главное меню отображается на рабочем столе в виде значков. Некоторые меню содержат вкладки.



- Нажмите джойстик по центру или в одном из направлений:
для перехода в главное меню (рабочий стол) и выбора элементов нажимайте ;
для перемещения по меню и вкладкам нажимайте , , и .
- Нажмите для возврата на предыдущий уровень меню, а также для выхода из функции или приложения. Нажмите и удерживайте нажатой клавишу для возврата в режим ожидания.
- Нажмите для выполнения функции, название которой отображается на дисплее над клавишами.
- Для удаления элементов нажмите .

Клавиши быстрого доступа

Джойстик (, , ,) можно использовать для быстрого вызова функций в режиме ожидания.

Для создания команды джойстика для режима ожидания

- 1 Например, если для не определено никакой функции, ► Да.
- 2 Выделите в списке функцию, для которой требуется создать команду, ► Клавиша.

Для изменения команды джойстика для режима ожидания

- 1 ▶ **Настройки** ▶ вкладка **Общие** ▶ **Клав.быстр.выб.**, выберите команду, которую вы хотите изменить, ▶ **Измен.**
- 2 Прокрутите список до требуемой функции ▶ **Клавиша**.

Справка

В телефоне предусмотрена функция справки.

Для просмотра текста справки ▶ **Инф.**

Дополнительные функции

▶ **Функции** для того, чтобы открыть список функций.

Диспетчер файлов

Файлы сохраняются в папках. Для перемещения файлов можно создавать вложенные папки. Файлы нераспознанных форматов сохраняются в папке **Прочее**.

Для работы с файлам и папками

- 1 ▶ **Диспетч. файлов** и выберите папку.
- 2 Выделите файл ▶ **Функции** ▶ **Опер. с файлами** ▶ **Перем. в папку**.
- 3 Выберите папку, в которую вы хотите переместить файл, или выберите **Новая папка** и введите имя папки ▶ **ОК**.

Для выбора нескольких файлов

- 1 ▶ **Диспетч. файлов**, выберите файл ▶ **Функции** ▶ **Отметить неск.**
- 2 Прокрутите список и выберите другие файлы, нажимая **Отметка** или **Отмена**.

Для проверки состояния памяти

► Диспетч. файлов ► Функции ► Сост. памяти.

Информация о файлах

Просмотр информации о файлах. Копирование и передача файлов, защищенных законодательством об авторских правах, запрещены.

Синхронизация файлов

Дополнительная информация ► 72 Синхронизация.

Языки

Выбор языка для отображения меню телефона, а также языков ввода текста.

Для изменения языка телефона

- ► Настройки ► вкладка Общие ► Язык
 - Язык телефона, выберите язык.
- В режиме ожидания нажмите  0000  для выбора английского языка или  8888  для автоматического выбора языка (определяется SIM-картой).

Для выбора языков ввода

- 1 ► Настройки ► вкладка Общие ► Язык ► Язык ввода.
- 2 Выберите язык, ► Сохр. для выхода из меню.

Для переключения языков ввода

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  в режиме ввода текста.

Ввод текста

Предусмотрено два способа ввода текста:

- обычный ввод текста;
- ввод текста T9™.

Для ввода букв в режиме обычного ввода

- Нажимайте клавиши **(2)** – **(9)** до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый символ.
- Нажмите **(*/A)** для переключения регистра (прописные/строчные буквы).
- Для ввода цифр нажимайте и удерживайте нажатыми клавиши **(0+)** – **(9)**.
- Для ввода пробела нажмите **(#↵)**.
- Для ввода наиболее распространенных знаков препинания нажимайте **(1)**.
- Для ввода символа + нажмите **(0+)**.
- Для переключения режима ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(*/A)**.

Ввод текста T9™

В режиме T9 для распознавания наиболее часто встречающихся слов по последовательности нажатий клавиш используется встроенный словарь. Это позволяет нажимать клавиши по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

Для ввода букв в режиме T9™

- 1 ► Сообщения ► Нов. сообщение ► Сообщ. SMS.
- 2 Например, для того, чтобы ввести слово “Jane”, нажмите **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.
- 3 Если на дисплее отображается правильное слово, нажмите **(#↵)**, чтобы принять слово и ввести пробел. Для подтверждения слова без ввода пробела нажмите **(↻)**. Если слово на дисплее отличается от требуемого, нажимайте **(↻)** или **(↺)** для просмотра списка подходящих слов. Нажмите **(#↵)**, чтобы принять слово и ввести пробел.

- 4 Продолжайте ввод сообщения. Для ввода точки и других знаков препинания нажмите , затем  или  требуемое количество раз. Нажмите  для подтверждения.

Для добавления слов в словарь T9

- 1 В режиме ввода текста ► **Функции** ► **Изменить слово**.
- 2 Отредактируйте слово в режиме обычного ввода. Для перехода между буквами слова используйте  и . Для удаления символа нажмите . Для удаления всего слова нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой.
- 3 Закончив редактирование слова, ► **Вставить**. Слово добавляется в словарь T9. В следующий раз при вводе текста в режиме T9 это слово будет предложено в качестве одного из вариантов.

Для изменения режима ввода текста

Для выбора другого режима ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу  перед началом или во время ввода текста.

Функции в режиме ввода текста

► **Функции** для отображения списка функций в режиме ввода текста.



Функции обработки вызовов

Посылка и прием вызовов

Для отправки и приема вызовов включите телефон и убедитесь в том, что телефон находится в зоне обслуживания сотовой сети ➡ *11 Для включения и выключения телефона*. Если абонентская подписка включает услугу определения номера и сеть может определить номер вызывающего абонента, на дисплей выводится этот номер. Если номер сохранен в телефонной книге, на дисплей выводится имя, номер и фотография. Если передача информации о номере вызывающего абонента запрещена, на дисплей выводится сообщение **Номер закрыт**.

Для отправки вызова

- 1 Введите код зоны и телефонный номер.
- 2 ► **Вызвать** для отправки вызова.
- 3 ► **Отбой** для завершения вызова.

Для отправки международного вызова

- 1 Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ “+”.
- 2 Введите код страны, код зоны (без начального нуля) и телефонный номер ► **Вызвать**.

Для повторного вызова ранее набранного номера

В случае неудачи при установлении соединения на дисплей выводится запрос **Повторить?** ► Да.

 *Ожидая повторного соединения, телефон можно не подносить к уху. После ответа вызываемого абонента телефон подает громкий звуковой сигнал.*

Для ответа на вызов или отклонения вызова

► Да для ответа на вызов. ► Нет для отклонения вызова.

Для изменения громкости во время разговора

Для увеличения и уменьшения громкости используйте джойстик (⌚ и ⌚).

Для выбора дополнительных функций во время разговора

Для выбора функции нажмите ⌚.

Для отключения микрофона

- 1 Нажмите ⌚ ► **Откл. микрофон** либо нажмите и удерживайте нажатой клавишу **С**.
- 2 Для продолжения разговора ► **Вкл.мкф** либо снова нажмите **С**.

Для просмотра списка непринятых вызовов

- 1 В режиме ожидания ► **Вызовы** и выберите вкладку непринятых вызовов.
- 2 Для вызова номера из списка выделите требуемый номер ► **Вызвать**.

Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи 112, 911 и 08. Это означает, что телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране как с установленной SIM-картой, так и без нее при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети GSM.



В некоторых странах также действуют другие номера службы экстренной помощи. Оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.

Для вызова службы экстренной помощи

Например, введите 112 ► **Вызвать**.

Для просмотра местного номера службы экстренной помощи

- Тел. книга ► **Функции** ► Спец. номера
- Номера экстр.выз.

Телефонная книга

Выберите телефонную книгу для использования по умолчанию:

- **Контакты** – подробная информация, сохраненная в памяти телефона;
- **Номера на SIM** – только имена и номера на SIM-карте.

Для выбора телефонной книги по умолчанию

- 1 ► Тел. книга ► **Функции** ► Дополнительно
► Стд тел. книга.

- 2 Выберите **Контакты** или **Номера на SIM**.

Информация и параметры телефонных книг ► **Функции**.

Память

Количество записей, которые можно сохранить, зависит от объема свободной памяти в телефоне и на SIM-карте.

Для проверки состояния памяти

► Тел. книга ► Функции ► Дополнительно ► Сост. памяти.

Контакты

В списке контактов можно сохранить до 510 номеров вместе с изображениями, сигналами вызова и персональной информацией (адрес электронной почты, Web-адрес и почтовый адрес). Информация, добавляемая к контакту, размещается на пяти вкладках. Для перемещения между вкладками нажимайте , ,  и .

Для добавления контакта

- 1 ► Тел. книга ► Новый контакт ► Добав.
- 2 Введите имя ► ОК.
- 3 Введите номер ► ОК.
- 4 Выберите тип номера.
- 5 Выберите поля на различных вкладках и введите дополнительную информацию. Для ввода символов (например, @ в адресе электронной почты)
► Символы, выберите символ ► Вставить.
- 6 Завершив ввод информации, ► Сохр.



Рекомендуется вводить все номера с символом + и кодом страны – это позволит использовать номера, находясь за границей.

► 20 Для отправки международного вызова.

Номера на SIM-карте

Сохранение записей, содержащих только имя и один номер.

Для добавления номера на SIM-карте

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Новый номер ▶ Добав.
- 2 Введите имя ▶ ОК и номер ▶ ОК ▶ Сохр.

Копирование контактов

Телефонные номера можно копировать с SIM-карты в список контактов и обратно.



При копировании всех контактов из памяти телефона на SIM-карту вся информация на SIM-карте заменяется.

Для копирования имен и номеров на SIM-карту

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Скопир. на SIM.
- 2 Выберите Скопировать все или Скопир. номер.

Для копирования номеров с SIM-карты в список контактов

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Копир. с SIM.
- 2 Выберите Скопировать все или Скопир. номер.

Для автоматического сохранения имен и телефонных номеров на SIM-карте

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно ▶ Автосохр. на SIM.
- 2 Выберите Вкл.

Передача контактов

Передача контактов через ИК-порт, а также в текстовых и мультимедийных сообщениях.



Если все контакты из другого телефона невозможно сохранить на SIM-карте, воспользуйтесь функцией передачи всех контактов через ИК-порт.

Для передачи контакта

► Тел. книга, выберите контакт ► Функции ► Прд контакт.

Для передачи всех контактов

► Тел. книга ► Функции ► Дополнительно

► Прд все контакты.

Для добавления к контакту изображения и сигнала вызова

1 ► Тел. книга, выберите контакт, в который требуется добавить изображение или сигнал вызова, ► Функции ► Измен. контакт.

2 Выберите вкладку, затем **Картинка:** или **Сигнал вызова:** ► Измен. Откроется приложение Диспетч. файлов. Выберите файл ► Сохр.

Вызов номера из телефонной книги

Если телефонной книгой по умолчанию является список контактов, номер для вызова можно выбрать как из списка контактов, так и с SIM-карты. Если телефонной книгой по умолчанию являются номера на SIM-карте, вызвать можно только номер, сохраненный на SIM-карте.

Для вызова номера из контакта

- 1 ► Тел. книга. Прокрутите список или введите первую букву имени контакта, номер которого вы хотите вызвать.
- 2 Выделив контакт, нажмите  или  для выбора номера ► **Вызвать**.

Для вызова номера на SIM-карте

- 1 ► Тел. книга. Если телефонной книгой по умолчанию являются номера на SIM-карте, выберите в списке имя и номер ► **Вызвать**.
- 2 Если телефонной книгой по умолчанию является список контактов, ► Тел. книга ► **Функции** ► **Номера на SIM**, выберите номер ► **Вызвать**.

Для изменения контакта

- 1 ► Тел. книга, выберите контакт ► **Функции** ► **Измен. контакт**.
- 2 Перейдите на соответствующую вкладку и измените информацию ► **Сохранить**.

Для изменения номеров на SIM-карте

- 1 Если телефонной книгой по умолчанию являются номера на SIM-карте, ► Тел. книга, если список контактов, ► Тел. книга ► **Функции** ► **Номера на SIM**.
- 2 Выберите имя и номер, которые требуется изменить.
- 3 ► **Функции** ► **Измен.** и измените имя и номер.

Для удаления контакта или номера на SIM-карте

- Тел. книга, выберите контакт или имя, нажмите 
- Да.

Для удаления всех контактов

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Дополнительно
▶ Удал. все контакт.
- 2 ▶ Да, введите код блокировки телефона ▶ ОК.
Значение кода, установленное изготовителем,
равно 0000. Имена и номера, сохраненные
на SIM-карте, не удаляются.

Основной номер контакта

Установка телефонного номера, который отображается первым для контакта.

Для выбора основного поля контакта

- ▶ Тел. книга, выделите контакт ▶ Функции
- ▶ Номер по умолч.

Синхронизация контактов

Дополнительная информация ➡ 72 Синхронизация.

Список вызовов

В списке вызовов сохраняется информация о последних 30 вызовах.

Для вызова номера из списка вызовов

- 1 ▶ Вызовы в режиме ожидания и выберите вкладку.
- 2 Выделите имя или номер, который требуется
вызвать, ▶ Вызвать.

Для очистки списка вызовов

- ▶ Вызовы, выберите вкладку, содержащую все вызовы,
- ▶ Функции ▶ Удалить все.

Быстрый набор номера

Сохраните телефонные номера (из списка контактов и с SIM-карты) в списке номеров быстрого набора (1-9).

Для назначения и замены номеров быстрого набора

- 1 ► Тел. книга ► Функции ► Быстрый набор.
- 2 Выделите номер в списке ► Добав. или Замена.
Выберите телефонный номер.

Для быстрого набора номера

В режиме ожидания введите номер быстрого набора (1-9)
► Вызвать.

Голосовая почта

Если абонентская подписка включает услугу голосовой почты, вызывающие абоненты могут оставлять голосовые сообщения в случае, если вы не отвечаете на вызов.

Для ввода номера голосовой почты

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1** ► Да, введите номер.

Для вызова голосового почтового ящика

Если в телефоне сохранен номер голосовой почты (предоставленный поставщиком услуг), нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1**.

Для просмотра номера голосовой почты

► Сообщения ► Настройки ► Номер автоответ.

Управление голосом

Управление вызовами с помощью команд, подаваемых голосом (совместно с устройством громкой связи или минигарнитурой). Создание голосовых команд для набора номера, ответа на вызов и отклонения вызова. Возможна запись до 50 голосовых команд длительностью до 2 секунд. Голосовые команды невозможно сохранить на SIM-карте.

Для включения функции набора номера голосом и записи имен

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ **Управл. голосом** ▶ **Набор голосом** ▶ **Включить** ▶ **Да** ▶ **Нов. глс команда**. Выберите контакт.
- 2 Выберите телефонный номер для добавления к нему голосовой команды. Запишите голосовую команду (например, “Мобильный Андрея”).
- 3 На дисплее появятся инструкции. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите команду, которую требуется записать. Телефон воспроизводит записанную команду.
- 4 Если запись выполнена успешно, ▶ **Да**, в противном случае ▶ **Нет** и повторите шаг 3.

Для записи другой голосовой команды для контакта ▶ **Изменить имена** ▶ **Нов. глс команда** и повторите приведенные выше шаги 2-4.



Функция набора голосом не работает при включенном мультимедийном проигрывателе. Откройте мультимедийный проигрыватель и нажмите  для его выключения.

Для включения функции и записи команд ответа голосом

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ **Управл. голосом** ▶ **Ответ голосом** ▶ **Включить**.
- 2 На дисплее появятся инструкции. ▶ **Продолж** и поднесите телефон к уху. Дождитесь сигнала и произнесите команду “Ответить” (или другое слово). Если запись выполнена успешно, ▶ **Да**, в противном случае ▶ **Нет** и повторите шаг 2.
- 3 Произнесите команду “Занято” (или другое слово) ▶ **Да**.

Для сохранения команды следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.



Если в качестве сигнала вызова выбран файл MP3, функция ответа на вызов голосом не работает.

Волшебное слово

Запись и использование голосовой команды “волшебное слово”, которая служит для включения функций управления голосом (без нажатия клавиш). Функция “Волшебное слово” работает только совместно с устройством громкой связи (минигарнитурой).

Для включения функции и записи волшебного слова

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ **Управл. голосом** ▶ **Волшебное слово** ▶ **Включить**.
- 2 Для сохранения команды следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.

Для включения функции управления голосом и посылки вызова

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **Вызовы** либо (если к телефону подсоединена минигарнитура) произнесите “волшебное слово” или нажмите кнопку минигарнитуры.
- 2 Дождитесь сигнала и произнесите имя, записанное ранее, например, “Мобильный Андрея” – начнется установление соединения.

Для ответа на вызов или отклонения вызова

При поступлении входящего вызова произнесите “Ответить” или “Занят”.

Воспроизведение имени вызывающего абонента

Воспроизведение голосовой команды, записанной для имени контакта, при поступлении вызова.

Для включения и отключения функции воспроизведения имени вызывающего абонента

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ Управл. голосом
- ▶ Воспр. имени.

Изменение голосовых команд

Выберите контакт, для которого требуется изменить голосовую команду, ▶ **Функции** ▶ **Измен. контакт**.
Перейдите на соответствующую вкладку и измените голосовую команду.

Для перезаписи голосовой команды

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ **Управл. голосом**
▶ **Набор голосом** ▶ **Изменить имена.**
- 2 Выберите голосовую команду ▶ **Функции**
▶ **Замен. глс мет.**
- 3 Дождитесь сигнала и произнесите команду.

Переадресация вызовов

В случае невозможности ответить на входящие вызовы их можно переадресовать на другой телефонный номер, например, на автоответчик.



При включенной функции запрета вызовов использовать некоторые режимы переадресации нельзя.

Для включения переадресации вызовов

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах**
▶ **Переадресация.**
- 2 Выберите тип вызова и режим переадресации
▶ **Включить.**
- 3 Введите телефонный номер, на который требуется переадресовать вызовы, или ▶ **Найти** для поиска контакта ▶ **ОК.**

Для отключения переадресации вызовов

Выберите режим переадресации ▶ **Отключить.**

Для проверки состояния режимов переадресации

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах** ▶ **Переадресация**
- ▶ **Проверить все.**

Несколько вызовов одновременно

Одновременная обработка нескольких вызовов.

Услуга ожидающего вызова

Если эта услуга активна, при поступлении второго вызова во время разговора подается тональный сигнал.

Для включения или отключения услуги ожидающего вызова

- ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах ▶ Упр. вызовами
- ▶ Ожидающие вызовы.

Для посылки второго вызова

- 1 ▶ Удерж. для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
- 2 Выберите номер, который требуется вызвать,
▶ Вызвать.

Прием второго вызова

При поступлении второго вызова можно выполнить следующие действия:

- ▶ **Ответить** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии;
- ▶ **Занято** для отклонения второго вызова и продолжения прерванного разговора;
- ▶ **Заменить вызов** для ответа на второй вызов и завершения текущего вызова.

Два вызова одновременно

При наличии одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии, можно выполнять следующие действия:

- ▶ **Обмен** для переключения между двумя вызовами;
- нажмите  ▶ **Объед. вызовы** для объединения двух вызовов;

- нажмите  ► **Перевод вызова** для соединения двух вызовов, при этом телефон отключается от обоих вызовов;



Информацию о поддержке этой функции можно получить у оператора сотовой сети.

- ► **Отбой**, нажмите **Да** для подбора вызова, удерживаемого на линии;
- ► **Отбой** дважды для завершения обоих вызовов;
- для ответа на третий вызов необходимо завершить один из двух имеющихся вызовов либо объединить их в конференцию.

Конференция

Конференция организуется путем объединения активного вызова и вызова, удерживаемого на линии. После этого конференцию можно переключить в режим удержания на линии для вызова и присоединения до пяти участников либо для отправки другого вызова.

Для объединения двух вызовов в конференцию

Нажмите  ► **Объед. вызовы**.

Для добавления нового участника

- 1 ► **Удерж.** для переключения конференции в режим удержания на линии.
- 2 Нажмите  ► **Нов. выз.** и вызовите следующего участника.
- 3 Нажмите  ► **Объед. вызовы**.
- 4 Для подключения дополнительных участников повторите шаги 1-3.

Для отключения одного участника

Нажмите **☉** ► **Завершить** и выберите участника конференции.

Для отдельного разговора с одним из участников конференции

- 1 Нажмите **☉** ► **Выделить** и выберите участника конференции.
- 2 ► **Объед. вызовы** для возобновления конференции.

Две телефонные линии

Если в абонентскую подписку включена услуга двухлинейного подключения, для разных вызовов (например, служебных и частных) можно использовать различные линии, каждая из которых имеет свой телефонный номер.

Для выбора линии

► **Настройки** ► вкладка **Инф. о вызовах** и выберите линию 1 или 2.

Для изменения названия линии

► **Настройки** ► вкладка **Дисплей** ► **Изм. назв. линий** и выберите линию, название которой вы хотите изменить.

Мои номера

Просмотр, добавление и изменение своих телефонных номеров.

Для просмотра своих телефонных номеров

► **Тел. книга** ► **Функции** ► **Спец. номера** ► **Мои номера** и выберите одну из функций.

Прием вызовов

Прием входящих вызовов только от определенных абонентов.

Для добавления номера в список разрешенных для приема вызовов

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах
▶ Упр. вызовами ▶ Прием вызовов ▶ Из списка.
- 2 ▶ Измен. ▶ Добавить новый ▶ Добав.

Выберите номера, которые требуется изменить.

Для приема всех вызовов

- ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах ▶ Упр. вызовами
- ▶ Прием вызовов ▶ Прием всех.

Запрет вызовов

Запрет исходящих и входящих вызовов, как в домашней сети, так и за границей. Требуется пароль, предоставляемый поставщиком услуг.



При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.

Предусмотрен запрет следующих типов вызовов:

- **Все исходящие** – все исходящие вызовы;
- **Исх. междунар.** – все исходящие международные вызовы;
- **Исх. м/нар(роум.)** – все исходящие международные вызовы за исключением вызовов в свою страну;
- **Все входящие** – все входящие вызовы;
- **Входящ. (роум.)** – все входящие вызовы, когда телефон работает в режиме роуминга.

Для включения и отключения функции запрета вызовов

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах
▶ Упр. вызовами ▶ Запрет вызовов и выберите параметр.
- 2 Выберите Включить или Отключить, введите пароль
▶ ОК.

Разрешенные номера

Если эта функция включена, разрешается вызывать только определенные номера, сохраненные на SIM-карте. Разрешенные номера защищены кодом PIN2.

 При включенной функции “Разрешенные номера” сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи по международному номеру 112.

Можно сохранять неполные номера. Например, запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.

 Просмотр и изменение номеров, сохраненных на SIM-карте, невозможны при включенной функции “Разрешенные номера”.

Для включения и отключения функции “Разрешенные номера”

- 1 ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Спец. номера
▶ Разрешен. номера.
- 2 Выберите Включить или Отключить.
- 3 Введите код PIN2 ▶ ОК, затем ▶ ОК
еще раз для подтверждения.

Для сохранения разрешенного номера

- ▶ Тел. книга ▶ Функции ▶ Спец. номера
- ▶ Разрешен. номера ▶ Разрешен. номера ▶ Новый номер и введите номер.

Длительность и стоимость вызовов

Длительность вызова отображается во время разговора. Телефон позволяет проверить длительность последнего вызова, всех исходящих вызовов и общую продолжительность разговоров, а также стоимость последнего вызова и общую стоимость всех вызовов (если абонентская подписка включает предоставление информации о стоимости вызовов).



Для сброса счетчика длительности или стоимости необходимо ввести код PIN2 (если абонентская подписка включает предоставление информации о стоимости вызовов).

Для проверки длительности вызовов

- ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах ▶ Время и стоим.
- ▶ Счетчики.

Для обнуления счетчиков длительности вызовов

- ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах ▶ Время и стоим.
- ▶ Счетчики ▶ Функции и выберите Сбр. общ. время или Сбр. время исх.

Для проверки стоимости вызовов

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах** ▶ **Время и стоим.**
- ▶ **Стоим. вызовов.**

Для обнуления счетчиков стоимости вызовов

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах** ▶ **Время и стоим.**
- ▶ **Стоим. вызовов** ▶ **Функции** ▶ **Сбр. общ. стоим.**

Установка функции учета стоимости вызовов

Функция “Тариф” позволяет задать стоимость тарифной единицы (если это значение не задано, отображается количество тарифных единиц).

Для ввода стоимости тарифной единицы

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах**
▶ **Время и стоим.** ▶ **Стоим. вызовов** ▶ **Функции**
▶ **Установ. тариф.**
- Введите код PIN2 ▶ **ОК.**
- ▶ **Валюта**, введите код денежной единицы (например, USD для доллара США) ▶ **ОК.**
- ▶ **Единицы** и введите стоимость тарифной единицы
▶ **ОК.** Для ввода десятичной точки нажмите **(*/a/)**.

Ограничение стоимости разговоров

Ввод общей суммы, которую разрешается потратить на разговоры по телефону. Когда остаток становится равным нулю, посылка вызовов блокируется.

Для установки максимальной стоимости разговоров

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах**
▶ **Время и стоим.** ▶ **Стоим. вызовов** ▶ **Функции**
▶ **Установ. кредит**, введите код PIN2 ▶ **OK**.
- 2 Выберите **Ограничено** и введите сумму или выберите **Неограничен** ▶ **OK**.

Услуга приоритета вызовов

Если абонентская подписка включает услугу приоритета вызовов, при посылке вызова можно присвоить этому вызову определенный приоритет. Уровни приоритета определяются оператором сотовой сети и обычно находятся в диапазоне от 0 до 4, причем 0 соответствует наивысшему приоритету.

Для проверки или изменения стандартного уровня приоритета

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка **Инф. о вызовах**
▶ **Упр. вызовами** ▶ **Станд. приоритет**.
- 2 Выберите уровень приоритета; возможные значения определяются сетью.

Для изменения уровня приоритета для одного вызова

Введите номер ▶ **Функции** ▶ **Приоритет выз.** и выберите уровень приоритета.

Закрытые группы

Использование закрытых групп (если такая услуга предоставляется сетью) – один из способов снижения стоимости разговоров. Телефон позволяет определить до десяти групп. Требуется индексный номер группы, предоставляемый оператором сотовой сети.

Для добавления группы

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах
▶ Упр. вызовами ▶ Закрытые группы
▶ Изменить список ▶ Новая группа ▶ Добав.
- 2 Введите имя группы ▶ Продолж.
- 3 Введите индексный номер ▶ Сохр.

Для вызова абонента, не входящего в закрытую группу

- ▶ Настройки ▶ вкладка Инф. о вызовах ▶ Упр. вызовами
- ▶ Закрытые группы ▶ Открытые выз. ▶ Вкл. Для посылки вызова в пределах группы ▶ Откл.

Тональные сигналы

Передача тональных сигналов для обращения к банковским услугам или для управления автоответчиком по телефону.

- Для передачи тональных сигналов нажимайте **(0+)** – **(9)**, **(*a/A)** и **(#-)**.
- Для очистки дисплея по завершении вызова нажмите **(C)**.
- Для включения и отключения передачи тональных сигналов во время разговора нажмите **(●)** в режиме ожидания и выберите **Откл. сигналы** или **Вкл. сигналы**.

Записная книжка

Запись телефонного номера во время разговора.

По завершении вызова введенный телефонный номер остается на дисплее, и его можно вызвать или сохранить в телефонной книге.

Разрешение и запрет передачи своего номера

Если абонентская подписка включает услугу запрета определения номера вызывающего абонента, можно запретить передачу своего номера при посылке вызова.

Для запрета или разрешения передачи своего номера

- 1 Введите телефонный номер, который требуется вызвать.
- 2 ► **Функции** и выберите **Скрыть номер** или **Показать номер**.

Для постоянного запрета или разрешения передачи своего номера

- 1 ► **Настройки** ► вкладка **Инф. о вызовах** ► **Показ/скрыть №**.
- 2 Выберите **Показать номер**, **Скрыть номер** или **Задано сетью**.

Группы

Создание группы номеров для передачи сообщений нескольким адресатам одновременно ➡ *44 Сообщения*.

Для создания группы номеров

- 1 ► **Тел. книга** ► **Функции** ► **Группы** ► **Новая группа** ► **Добав.**
- 2 Введите имя группы ► **Продолж.**
- 3 ► **Новый номер** ► **Добав.**, найдите и выберите номер контакта.
- 4 Для добавления дополнительных номеров повторите шаг 3. ► **Готово** для сохранения.

Визитные карточки

Добавление в телефонную книгу свою визитную карточку.

Для добавления своей визитной карточки

► Тел. книга ► Функции ► Моя виз. карточка, введите информацию своей визитной карточки ► Сохр.

Для передачи своей визитной карточки

► Тел. книга ► Функции ► Моя виз. карточка
► Прд свою карт.

Сообщения

Телефон обеспечивает доступ к различным услугам обмена сообщениями. Информацию о предоставляемых услугах можно получить у поставщика услуг, а также на Web-сервере www.SonyEricsson.com/support.

Текстовые сообщения

Текстовые сообщения могут содержать изображения, анимированные изображения, мелодии и звуковые эффекты. Телефон позволяет передавать текстовые сообщения одному адресату, нескольким адресатам, а также группе адресатов, состав которой определен в телефонной книге.

Перед началом работы

Для передачи и приема текстовых сообщений требуется номер центра обслуживания, который предоставляется оператором сотовой сети. Этот номер может быть сохранен на SIM-карте либо его можно ввести вручную.

Для проверки и ввода номера центра обслуживания

- 1 ► **Сообщения** ► **Настройки** ► **Сообщ. SMS**
► **Центр обслуж.** Если номер сохранен на SIM-карте, этот номер отображается на дисплее.
- 2 Если номер отсутствует, ► **Добав.** и введите номер (включая символ доступа к международной связи “+” и код страны) ► **Сохран.**

Для ввода и передачи текстового сообщения или сохранения черновика

- 1 ► Сообщения ► Нов. сообщение ► Сообщ. SMS.
- 2 Введите текст сообщения ► Продолж или  ► Да для сохранения в папке Черновики.
- 3 ► Тел. номер и введите телефонный номер адресата, ► Из спис.контактов для поиска номера или группы в телефонной книге или выберите номер из списка последних десяти адресатов ► Перед.



При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.

Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов

- 1 На экране ввода сообщения ► Функции ► Доб. объект.
- 2 Выберите тип объекта, затем объект.

Форматирование текста

Изменение стиля, размера шрифта и выравнивания текста, а также создание новых абзацев.

Для форматирования текста сообщения

- 1 На экране ввода сообщения ► Функции ► Формат текста. Выберите Шрифт, Стиль текста, Выравнивание или Новый абзац.
- 2 Выберите формат текста.

Для вызова номера, содержащегося в текстовом сообщении

Выберите телефонный номер ► Вызвать.

Для сохранения сообщения

- 1 ▶ Сообщения ▶ Входящие ▶ Функции
▶ Сохранить сбщ.
- 2 ▶ Сохраненные (SIM-карта) или
▶ Шаблоны (телефон).

Для сохранения объектов, вложенных в текстовое сообщение

- 1 Выберите объект ▶ Функции.
- 2 Сохраните объект – телефонный номер
▶ Использовать ▶ Сохр. номер, адрес Интернет
▶ Сохр. закладку, изображение ▶ Сохр. картинку,
мелодия ▶ Сохранить звук.

Для удаления, сохранения или выбора нескольких сообщений

- 1 ▶ Сообщения и выберите папку.
- 2 Выберите сообщение ▶ Функции ▶ Отметить неск.
- 3 ▶ Отметка или Снять для выбора других сообщений.
- 4 ▶ Функции и выберите функцию.

Для удаления сообщения или всех сообщений

- ▶ Сообщения ▶ Входящие ▶ Функции ▶ Удалить или
Удал. все сбщ.

Длинные сообщения

Максимально допустимое количество символов в текстовом сообщении зависит от языка ввода. Телефон позволяет передавать длинные сообщения путем объединения нескольких обычных сообщений.

Следует иметь в виду, что оплата начисляется по количеству обычных сообщений в составе длинного сообщения. Части длинного сообщения могут поступать в разное время.



Информацию о максимальном количестве частей длинного сообщения можно получить у поставщика услуг.

Для включения функции передачи длинных сообщений

- ▶ Сообщения ▶ Настройки ▶ Сообщение SMS
- ▶ Макс. длина сбщ ▶ Макс. возможн.

Шаблоны

Часто передаваемые однотипные сообщения можно сохранить в качестве шаблонов ➡ 46 *Для сохранения сообщения*. Можно также создавать новые шаблоны.

Для создания шаблона

- 1 ▶ Сообщения ▶ Шаблоны ▶ Новый шаблон ▶ Текст.
- 2 Введите сообщение ▶ ОК. Введите заголовок ▶ ОК.

Параметры передачи сообщений

Установка значений по умолчанию для параметров передачи сообщений либо выбор этих параметров при передаче каждого сообщения.

Для установки параметров передачи текстовых сообщений по умолчанию

- ▶ Сообщения ▶ Настройки ▶ Сообщение SMS и выберите функцию.

Для установки параметров передачи отдельного сообщения

- 1 После выбора адресата ► **Функции** ► **Дополнительно**.
- 2 Выберите параметр ► **Измен.** и выберите значение
► **Готово**.

Для проверки состояния переданного сообщения

- **Сообщения** ► **Переданные**, выберите текстовое сообщение ► **Показать** ► **Функции** ► **Сведения**.

Мультимедийные сообщения

Мультимедийные сообщения, содержащие текст, изображения, видеоклипы, фотографии, аудиозаписи и визитные карточки, передаются посредством услуги мультимедийных сообщений (MMS) на телефонный номер или по электронной почте. Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна включать услуги MMS.

Перед началом работы

Если параметры не сохранены в памяти телефона,
► **68 Параметры**.

Ввод и передача мультимедийных сообщений

Выберите объекты для включения в сообщение: **Картинка**, **Текст**, **Звук**, **Видео**, **Фото с камеры**, **Видеозапись** и **Аудиозапись**.

Для ввода и передачи мультимедийного сообщения

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ **Нов. сообщение** ▶ **Сообщ. MMS**
▶ **Добав.** для просмотра списка объектов, которые можно включить в сообщение. Выберите объект.
- 2 ▶ **Добав.** для включения в сообщение дополнительных объектов.
- 3 Закончив создание сообщения, ▶ **Функции**
▶ **Передать.**

Для посылки вызова во время создания мультимедийного сообщения

- 1 В режиме ввода сообщения ▶ **Функции.**
- 2 ▶ **Вызвать**, введите или найдите номер ▶ **Вызвать.**
- 3 Для завершения вызова ▶ **Функции** ▶ **Отбой.**

Для установки параметров передачи сообщений по умолчанию

▶ **Сообщения** ▶ **Настройки** ▶ **Сообщение MMS** и выберите функцию.

Дополнительные параметры передачи

Запрос отчета о чтении сообщения адресатом, отчета о доставке сообщения, а также установка приоритета для отдельного сообщения. Возможно также дополнение списка адресатов сообщения.

Для выбора дополнительных параметров передачи

- 1 После ввода телефонного номера адресата ▶ **Функции.**
- 2 Выберите **Доб. адресата** или **Адресаты** для изменения списка адресатов, **Дополнительно** для выбора дополнительных параметров передачи либо **Доб. вложение.**

Сохранение объектов из мультимедийного сообщения

После просмотра мультимедийного сообщения

- ▶ **Функции** ▶ **Сохранить объекты** и выберите объект в открывшемся списке.

Для удаления сообщения

- 1 ▶ **Сообщения** и выберите папку.
- 2 Выберите сообщение и нажмите .

Для сохранения или удаления нескольких сообщений

- 1 ▶ **Сообщения** и выберите папку.
- 2 Выберите сообщение ▶ **Функции** ▶ **Отметить неск.**
- 3 Выберите дополнительные сообщения, нажимая **Отметка** или **Снять**.
- 4 ▶ **Функции** ▶ **Сохранить сообщения** или ▶ **Функции** ▶ **Удалить сообщ.**

Для удаления всех сообщений

- ▶ **Сообщения**, выберите папку ▶ **Функции** ▶ **Удалить все сообщ.**

Шаблоны

Создание сообщения на основе одного из запрограммированных шаблонов. Возможно добавление новых шаблонов.

Для создания мультимедийного сообщения на основе шаблона

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ **Шаблоны** и выберите шаблон.
- 2 ▶ **Взять** ▶ **Добавить** для редактирования и добавления новых объектов.
- 3 ▶ **Функции** ▶ **Передать** для передачи сообщения.

Автоматическая загрузка

Выбор способа загрузки мультимедийных сообщений.

► Сообщения ► Настройки ► Сообщение MMS

► Автозагрузка; предусмотрены перечисленные ниже варианты.

- **Всегда** – автоматическая загрузка сообщений.
- **Запрос (роум.)** – запрос на загрузку сообщений в других сетях.
- **Никогда (роум.)** – запрет на загрузку сообщений в других сетях.
- **С запросом** – запрос на загрузку сообщений.
- **Откл.** – новые сообщения отображаются в папке “Входящие” в виде значков. Выберите сообщение
► Показать ► Да для загрузки.

Электронная почта

Передачи и прием сообщений электронной почты с помощью телефона. Абонентская подписка (и отправителя, и адресата) должна включать соответствующие услуги.

Перед началом работы

Если параметры не сохранены в памяти телефона,

➡ *68 Параметры.*

Для ввода и передачи сообщения электронной почты

- 1 ► Сообщения ► Эл. почта ► Нов. сообщение.
- 2 Введите тему ► ОК, введите текст ► ОК.
- 3 ► Адрес эл. почты для ввода адреса электронной почты или ► Из спис.контактов для поиска адреса в телефонной книге.
- 4 ► Перед. или ► Функции для просмотра меню функций.

Для приема и чтения сообщений электронной почты

- 1 Для загрузки новых сообщений ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие** ► **Прд/прн** (если папка “Входящие” пуста) или ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие** ► **Функции** ► **Перед. и принять**.
- 2 Выберите сообщение для просмотра.

Для ответа на сообщение электронной почты

- 1 Откройте сообщение электронной почты ► **Ответ**.
- 2 Введите текст сообщения. ► **Функции** для просмотра меню функций.
- 3 ► **Перед.** для передачи сообщения.

Для сохранения адреса или телефонного номера из сообщения электронной почты

- 1 Выберите адрес электронной почты или телефонный номер ► **Функции**.
- 2 ► **Сохр. адрес э/п или** ► **Использовать** ► **Сохр. номер**.

Для сохранения сообщения электронной почты

- 1 Откройте сообщение ► **Функции** ► **Сохранить сбщ.**
- 2 Сообщение сохраняется в папке **Сохраненные** в меню **Эл. почта**.

Для сохранения нескольких сообщений электронной почты

- 1 ► **Сообщения** ► **Эл. почта** и выберите вложенную папку.
- 2 Выберите сообщение ► **Функции** ► **Отметить неск.**

- 3 Выберите дополнительные сообщения, нажимая **Отметка** или **Снять**.
- 4 ► **Функции** ► **Сохранение сообщений**.



Количество сообщений электронной почты, которые можно сохранить в телефоне, зависит от объема свободной памяти. Сообщения электронной почты также сохраняются на сервере электронной почты, на котором можно просматривать как новые, так и старые сообщения.

Для удаления сообщения электронной почты

- 1 ► **Сообщения** ► **Эл. почта** ► **Входящие**, выберите сообщение ► **Функции**.
- 2 ► **Отм. д/удален.** или ► **Отметить неск.** для удаления нескольких сообщений. Выберите дополнительные сообщения, нажимая **Отметка** или **Снять**. ► **Функции** ► **Отм. д/удален.** Сообщения будут удалены при очередном подключении к серверу электронной почты.
- 3 *Только для протокола IMAP4.* ► **Функции** ► **Очистить входящ.**, затем выберите **С перед./прием.** или **Без прд/приема** для удаления сообщений.

Мои друзья

Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Информация оператора

Информация оператора (или областная информация) – это тип текстовых сообщений, которые передаются одновременно всем абонентам в пределах определенной области сети (например, сводка о местном дорожном движении).



Дополнительные сведения об информации оператора можно получить у поставщика услуг.

Для включения и отключения приема информации оператора

► Сообщения ► Настройки ► Инф. оператора ► Прием.

Информация базовой станции

Некоторые операторы передают сообщения о конкретной области сети всем абонентам в пределах этой области сети.

Для включения приема сообщений базовой станции

► Сообщения ► Настройки ► Инф. оператора
► Информация БС.



Дополнительную информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Работа с изображениями

Фотокамера и видекамера

Фотосъемка и видеозапись с возможностью сохранения, передачи и других применений.

Фотографии можно использовать в качестве экранной заставки, фонового рисунка или в контактах телефонной книги ➔ 25 Для добавления к контакту изображения и сигнала вызова.

Для фотосъемки



Нажмите и удерживайте нажатой клавишу , затем снова нажмите  или ► Камера ► Снять для съемки в горизонтальной или вертикальной ориентации.

Для переключения между фото- и видекамерой

Нажмите ► Функции ► В режим видео или В режим фото.

Для записи видеоклипов

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу , затем снова нажмите  или ► Камера ► Записать для записи видеоклипов в вертикальной ориентации.

Масштабирование

Нажмите  для увеличения изображения. Масштабирование возможно только для изображений малого (увеличение x4) и среднего (увеличение x2) размера.

Для поворота фотографии

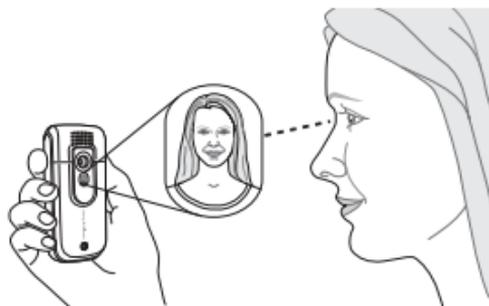
После съемки фотографии ► **Поворот** и повторите операцию, если требуется.

Функции фотокамеры

После включения фотокамеры ► **Функции** для просмотра списка дополнительных функций.

 *Все мультимедийные телефоны могут принимать фотографии размером 160x120. Некоторые мультимедийные телефоны не рассчитаны на прием фотографий размером 1280x960, 640x480 и 320x240. Оптимальный размер фотографии для просмотра на экране компьютера – 1280x960.*

Съемка автопортрета



- 1 Держите телефон как показано на рисунке. Вы увидите свое отражение в предусмотренном для этого зеркале.
- 2 Для включения камеры нажмите и удерживайте нажатой клавишу . Для съемки фотографии нажмите  еще раз.

Сохранение фотографий и видеоклипов

Отснятые фотографии и записанные видеоклипы автоматически сохраняются в папке в приложении Диспетч. файлов.

Передача фотографий и видеоклипов

Отснятую фотографию или записанный видеоклип можно сразу же передать в мультимедийном сообщении ➤ *48 Мультимедийные сообщения*. О других способах обмена фотографиями и видеоклипами ➤ *59 Обмен изображениями*.

Для фотосъемки и передачи фотографии

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу , затем снова нажмите  или ► Снять ► Перед.

Для записи и передачи видеоклипов

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу , затем снова нажмите  или ► Записать ► Стоп ► Перед.

Изображения

В памяти телефона сохранено несколько изображений.

Все изображения хранятся в папке **Диспетч. файлов**

► **Картинки**. Фотографии можно использовать в качестве экранной заставки, фонового рисунка или в контактах телефонной книги ► *25 Для добавления к контакту изображения и сигнала вызова*. Фотографии можно передавать через ИК-порт, в мультимедийных сообщениях и по электронной почте.

Анимированные изображения

Анимированные изображения сохраняются

и используются так же, как обычные изображения.

Работа с изображениями

Добавление, редактирование и удаление изображений в приложении **Диспетч. файлов**. Количество изображений, которые можно сохранить в памяти телефона, зависит от их размера. Поддерживаются файлы форматов GIF, JPEG, WBMP, PNG и BMP.

Для просмотра изображений

- 1 ► **Диспетч. файлов** ► **Картинки**.
- 2 Изображения выводятся на дисплей в миниформате; для того, чтобы развернуть изображение на весь экран, ► **Показать**.

Для удаления изображения

- **Диспетч. файлов** ► **Картинки**. Выберите изображение
► **Удалить** или нажмите **(C)**.

Редактирование изображений

Для редактирования изображений используется джойстик (⤵, ⤴, ⤶, ⤷), а также следующие клавиши:

- | | | | | | |
|------|---------------------------------|-----|-----------------------|-----|----------------|
| ⤵ | выход из графического редактора | Ⓞ | отмена операции | | |
| 1 | влево и вверх | 2 | вверх | 3 | вправо и вверх |
| 4 | влево | 5 | включение инструмента | 6 | вправо |
| 7 | влево и вниз | 8 | вниз | 9 | вправо и вниз |
| *a/A | выбор инструмента | □ + | | # ~ | выбор цвета |

Для редактирования и сохранения изображения

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Картинки, выделите в списке требуемое изображение, ▶ Функции.
- ▶ Использовать ▶ Измен. Для редактирования фотографий, полученных с помощью камеры, выберите размер изображения 160x120 или 320x240.
- ▶ Функции ▶ Сохр. картинку для сохранения изображения.

Обмен изображениями

Обмен изображениями через ИК-порт, по кабелю, в мультимедийных сообщениях и по электронной почте. Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена. Дополнительная информация о передаче изображений в сообщениях ➡ 44 Сообщения.

Для передачи изображения

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Картинки, выберите изображение
- ▶ Функции ▶ Перед.

Для приема и сохранения изображения

- 1 Откройте сообщение, содержащее изображение, или включите ИК-порт для приема изображения.
- 2 Для изображения из сообщения ▶ **Функции**
▶ **Сохран. объекты** ▶ **Сохран.** Для приема через ИК-порт следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.

Экранная заставка и фоновый рисунок

Функция экранной заставки активизируется, если телефон находится в режиме ожидания в течение нескольких секунд. Для экономии энергии аккумулятора по прошествии еще нескольких секунд активизируется “спящий” режим. Если в телефоне выбран фоновый рисунок, этот рисунок отображается на дисплее телефона в режиме ожидания.

Для выбора изображения в качестве экранной заставки

- 1 ▶ **Настройки** ▶ вкладка **Дисплей** ▶ **Заставка**
▶ **Картинка**.
- 2 Выберите изображение, которое вы хотите использовать в качестве экранной заставки.

Для установки изображения в качестве фонового рисунка

- ▶ **Настройки** ▶ вкладка **Дисплей** ▶ **Фон** ▶ **Картинка**
- и выберите изображение, которое вы хотите использовать в качестве фонового рисунка.

Развлечения

Мультимедийный проигрыватель

Мультимедийный проигрыватель выполняет функции музыкального проигрывателя и видеопроигрывателя и позволяет воспроизводить музыкальные файлы и видеоклипы, принятые в мультимедийных сообщениях или загруженные в телефон. Проигрыватель также обеспечивает воспроизведение аудио- и видеопотоков с Web-узлов. Поддерживаются форматы MP3, WAV (с максимальной частотой дискретизации 16 кГц) и 3GP.

Музыкальные файлы и видеоклипы

Воспроизведение музыкальных файлов и видеоклипов, сохраненных в телефоне. Воспроизведение списка музыкальных файлов продолжается до тех пор, пока не будет нажата клавиша **Пауза**.

Для воспроизведения музыкального файла или просмотра видеоклипа

► Развлечения ► Медиапроигр. и выберите файл либо
► Воспр. или ► Функции ► Воспроизв. видео и выберите видеоклип.

Управление мультимедийным проигрывателем

- ► **Пауза** – приостановка воспроизведения.
-  или  – перемещение вверх по списку музыкальных файлов.
-  и  – изменение громкости.

Функции мультимедийного проигрывателя

► Функции для доступа к списку, содержащему перечисленные ниже функции.

- **Воспроизв. видео** – просмотр видеоклипов.
- **Информация** – просмотр информации о текущем музыкальном файле или видеоклипе.
- **Удалить музыку/Удалить видео** – удаление файла из телефона.
- **Эквалайзер** – регулировка тембра (ВЧ и НЧ) при воспроизведении музыки.
- **Свернуть** – возврат в режим ожидания и работа с другими приложениями. Воспроизведение музыки продолжается.
- **Передать аудио/Передать видео** – передача музыкального файла или видеоклипа.
- **Случ. порядок** – воспроизведение композиций в случайном порядке.
- **Во время воспроизведения видеоклипа** ► **Функции для доступа к меню, содержащему функции воспроизведения, просмотра информации, а также удаления и передачи видеоклипов и музыкальных файлов.**

PlayNow™

► **Развлечения** ► **PlayNow™** для предварительного прослушивания, приобретения и загрузки мелодий из сети Интернет. Если параметры не сохранены в памяти телефона, ► **68 Параметры.**

Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Воспроизведение музыки и видеоклипов из сети Интернет в потоковом режиме

Просмотр видеоклипов и воспроизведение музыкальных файлов с Web-узлов в потоковом режиме. При выборе ссылки на поток мультимедийный проигрыватель открывается автоматически. Такие ссылки можно сохранить в виде закладок. Если параметры не сохранены в памяти телефона, ➡ *68 Параметры.*

Для воспроизведения сохраненных видео- и аудиопотоков

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ Функции ▶ Закладки.
- 2 Выберите ссылку на поток – откроется мультимедийный проигрыватель, и начнется воспроизведение.

Сигналы вызова, мелодии и звуковые сигналы

Использование обычных и полифонических мелодий в качестве сигналов вызова. Возможен обмен мелодиями через ИК-порт или по кабелю. Звуковой файл, который невозможно установить в качестве сигнала вызова, не поддерживается или запрещен для использования. Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.

 *Функция ответа на вызов голосом не работает при выборе в качестве сигнала вызова файла MP3. Дополнительную информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.*

Для выбора сигнала вызова

▶ Настройки ▶ вкладка Звуки и сигналы ▶ Сигнал вызова.

Для включения и отключения сигнала вызова

В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу (#-). Эта операция воздействует на все звуковые сигналы, кроме сигнала будильника.

Для установки громкости сигнала вызова

- ▶ Настройки ▶ вкладка Звуки и сигналы
- ▶ Громкость звонка и нажмите  или  для уменьшения или увеличения ▶ Сохр.

Для установки режима работы вибровызова

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка Звуки и сигналы
▶ Вибровызов.
- 2 Выберите Вкл., Вкл. (беззв.) или Откл.

Для установки режима работы звуковых сигналов

На вкладке ▶ Настройки ▶ Звуки и сигналы можно установить следующие параметры:

- **Сигнал о сообщ.** – выбор уведомления о поступлении сообщения.
- **Звук клавиш** – выбор звуковых сигналов, сопровождающий нажатия клавиш.

Создание мелодий

Создание новых мелодий редактирование имеющихся с помощью приложения MusicDJ™. Мелодия содержит четыре дорожки – Барабаны, Басы, Струнные и Ударные. Дорожка состоит из музыкальных блоков. Блок – это запрограммированный набор звуков с различными характеристиками. Блоки образуют группы Вступление, Тема, Хор и Финал. Создание мелодии заключается в добавлении музыкальных блоков в дорожки.

Для создания мелодии

- 1 ▶ Развлечения ▶ MusicDJ™.
- 2 Для создания мелодии используйте блоки и функции **Вставить**, **Скопир.** и **Вставить**. Нажимайте , ,  и  для перемещения между блоками. Нажмите , чтобы удалить блок. ▶ **Функции** для доступа к меню функций.

Для редактирования созданной ранее мелодии

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Звуки, выберите мелодию ▶ **Функции**
▶ **Использовать** ▶ **Изменить**.

Для передачи и приема мелодии

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Звуки и выберите мелодию.
 - 2 ▶ **Функции** ▶ **Перед.** и выберите способ передачи.
- После приема мелодии следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.



В текстовом сообщении нельзя передавать полифонические мелодии и файлы MP3.

Диктофон

Запись голосовых памяток и телефонных разговоров, которые можно использовать в качестве сигналов вызова. Запись звука автоматически останавливается при поступлении входящего вызова. Аудиозаписи сохраняются в памяти телефона.



В некоторых странах закон обязывает сообщать собеседнику о том, что его голос записывается.

Функции диктофона

► Функции для доступа к списку, содержащему перечисленные ниже функции.

Новая запись, Перед., Переименовать, Удалить, Аудиозаписи.

Для начала записи

► Развлечения ► Диктофон.

Для прослушивания записей

- 1 ► Диспетч. файлов ► Звуки и выберите аудиозапись.
- 2 ► Воспроизвести для воспроизведения аудиозаписи. Нажмите  или  для перехода к следующей или предыдущей аудиозаписи. ► Стоп для остановки воспроизведения.

Темы, игры и приложения

В телефоне установлено несколько тем, игр и приложений. Возможна загрузка в телефон нового содержимого. Дополнительную информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Для выбора или изменения темы

► Диспетч. файлов ► Темы и выберите тему.

Для передачи темы

► Диспетч. файлов ► Темы, выберите тему ► Функции
► Перед. Выберите способ передачи.

Для приема и сохранения темы дисплея

После приема темы следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.

Для загрузки темы

- ▶ Диспетч. файлов ▶ Темы, выделите ссылку ▶ На стр.
- Если параметры не сохранены в памяти телефона,
➡ 68 *Параметры*.

Для начала и завершения игры

- 1 ▶ Развлечения ▶ Игры, выберите игру ▶ Пуск.
- 2 ▶ Функции для просмотра текста справки.
Для завершения игры нажмите .

Для загрузки игры

- ▶ Развлечения ▶ Игры, выделите ссылку ▶ На стр.
- Если параметры не сохранены в памяти телефона,
➡ 68 *Параметры*.

Для запуска и завершения приложения

- 1 ▶ Диспетч. файлов ▶ Приложения ▶ Пуск.
- 2 Нажмите  для завершения.



Файлы нераспознанных форматов сохраняются в папке Прочее.

Для загрузки приложения

- ▶ Интернет-услуги ▶ Функции ▶ Закладки ▶ выберите ссылку ▶ На стр.
- Если параметры не сохранены в памяти телефона,
➡ 68 *Параметры*.

Связь и передача информации

Параметры

 Для доступа к сети Интернет в приложении Сообщения, Мои друзья или PlayNow™ должны быть сохранены параметры подключения.

Параметры могут быть предварительно установлены продавцом телефона. Если параметры не установлены, необходимую информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети, а также найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Для подключения к сети Интернет, а также для приема и передачи электронной почты и мультимедийных сообщений требуется следующее:

- абонентская подписка предусматривает услугу передачи данных;
- в памяти телефона сохранены необходимые параметры;
- в некоторых случаях требуется регистрация пользователя Интернет/электронной почты у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Ввод параметров

Если параметры не сохранены в памяти телефона, можно:

- получить параметры в сообщении от поставщика услуг или оператора сотовой сети, а также с Web-узла www.SonyEricsson.com/support;
- ввести или изменить параметры вручную.

Работа в сети Интернет

Просмотр страниц модифицированных Интернет-услуг в браузере с поддержкой WAP (протокол беспроводных приложений) и HTTP (язык разметки гипертекста).

Для выбора профиля Интернет

► Связь ► Парам. Интернет ► Проф. Интернет.

Для того, чтобы открыть сеанс Интернет

Нажмите  либо выберите меню интерактивных услуг или меню оператора.

Для завершения сеанса Интернет

► Функции ► Закр. браузер.

Функции в сеансе Интернет

► Функции и выберите функцию в меню.

- **Закр. браузер** – завершение сеанса и возврат в режим ожидания.
- **Переход на домашнюю страницу**, установленную для текущего профиля Интернет.
- **Закладки** – добавление адреса текущей страницы в список закладок.
- **Адрес** – ввод адреса Web-страницы.
- **История** – список посещенных ранее страниц.
- **Обновить стр.** – обновление содержимого Web-страницы.
- **Сохранить картинку** – сохранение изображения с Web-страницы.
- **Передать ссылку** – передача ссылки на текущую Web-страницу в другой телефон.
- **Состояние** – отображение информации о текущем состоянии.
- **Вызвать/Отбой** – послылка телефонного вызова в сеансе Интернет.

Для работы с закладками

► Интернет-услуги ► Функции ► Закладки, выберите закладку ► Функции. Выберите функцию.

Для загрузки объектов с узла

war.sonyericsson.com

- 1 ► Интернет-услуги ► Функции ► Закладки ► Sony Ericsson.
- 2 Выберите объект, который вы хотите загрузить, и следуйте инструкциям на дисплее.

Сохраняемая информация

При просмотре страниц в телефоне может сохраняться информация.



Рекомендуется удалять всю конфиденциальную информацию об услугах Интернет, к которым вы обращались ранее. Это позволит исключить несанкционированный доступ к информации, если телефон оставлен без присмотра, а также в случае его утраты или кражи.

В телефоне может быть сохранена следующая информация:

- файлы cookies – для повышения скорости доступа к Web-узлам;
- пароли – для повышения скорости доступа к серверам.

Для разрешения приема файлов cookies и их удаления из телефона

► Связь ► Парам. Интернет ► Cookies, выберите функцию и подтвердите выбор.

Для очистки списка паролей

► Связь ► Парам. Интернет ► Очистить пароли, ► Да для подтверждения операции.

Приложения Java™

В телефоне можно выполнять приложения Java™.

Для работы большинства приложений требуется Интернет-профиль HTTP. Значения параметров можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Для выбора профиля Java™

► Связь ► Настройки Java™ ► Проф. Интернет. Выберите профиль HTTP, который вы хотите использовать.

Защита подключений к сети Интернет

Телефон поддерживает доступ к ресурсам WAP и HTTP в защищенном режиме. Профили HTTP являются защищенными, если адрес имеет префикс https://.



Защиту канала передачи данных между шлюзом WAP и поставщиком услуг WAP обеспечивает поставщик услуг WAP.

Для активизации защищенного соединения (WAP)

► Связь ► Парам. Интернет ► Проф. Интернет, выберите профиль ► Функции ► Настройки. Включите функцию защиты.

Сертификаты

Сертификаты служат для подтверждения подлинности шлюза WAP или сервера HTTP. Сертификаты содержатся в телефоне, а также могут быть загружены в телефон.

Для проверки сертификатов в телефоне

► Связь ► Парам. Интернет ► Защита WAP ► Сертификаты.

Синхронизация

Файлы, контакты, события календаря, задания и заметки, сохраненные в мобильном телефоне, можно синхронизировать с информацией аналогичных программ на компьютере (через ИК-порт или по кабелю), а также в сети Интернет (WAP или HTTP).

Дополнительную информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Для выбора порядка синхронизации имен

► Тел. книга ► Функции ► Дополнительно

► Порядок синхр. Выберите порядок передачи данных при синхронизации контактов (сначала имя или сначала фамилия).

Синхронизация данных с другими устройствами

Установите программу синхронизации, предварительно загрузив ее с Web-узла www.SonyEricsson.com/support.

Дополнительную информацию можно найти в интерактивной справке приложения синхронизации.

Удаленная синхронизация с Интернет-приложениями

Дополнительную информацию о программах синхронизации в сети Интернет, а также имя пользователя, пароль и адреса различных программ можно получить у оператора сотовой сети. Если параметры не сохранены в памяти телефона, ➤ *68 Параметры.*

Для установки параметров удаленной синхронизации

- 1 ➤ **Связь** ➤ **Синхронизация.**
- 2 Если не определена ни одна учетная запись, ➤ **Да**, введите имя новой учетной записи ➤ **Продолж.**
На дисплее появится список параметров. Введите адрес сервера синхронизации, имя пользователя и пароль доступа к серверу. ➤ **ОК** после ввода каждого значения.
- 3 Выберите **Подключение**, затем профиль WAP или HTTP.
- 4 Выберите **Приложения**, затем приложения, данные которых требуется синхронизировать, например, **Тел. книга** ➤ **ОК.**
- 5 Выберите **Настройки приложения**, затем приложение. Введите имя базы данных и, если требуется, имя пользователя и пароль ➤ **ОК.**
- 6 Нажмите **↶** ➤ **Сохранить** для сохранения новой учетной записи.

Для запуска удаленной синхронизации

- **Связь** ➤ **Синхронизация**, выберите учетную запись
- **Пуск.**

ИК-порт

Инфракрасный (ИК) порт предназначен для обмена информацией с другими устройствами, оснащенными ИК-портом.

Для включения ИК-порта

► Связь ► ИК-порт ► выберите функцию.

Для передачи данных через ИК-порт (например, данных контакта)

Включите ИК-порт принимающего устройства.

► Тел. книга и выберите контакт (телефонной книгой по умолчанию является список контактов). ► **Функции**

► Прд контакт ► Через ИК-порт.



ИК-порты двух устройств должны быть направлены друг на друга и находиться на расстоянии не более 20 см.

Дополнительные функции

Время и дата

- Для установки времени ► **Настройки** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Время**. Введите время ► **Сохранить**.
- Для установки формата отображения времени ► **Формат** и выберите требуемый вариант.
- Для установки даты и формата отображения даты ► **Настройки** ► вкладка **Общие** ► **Время и дата** ► **Дата**.

Будильник

Сигнал будильника подается также и в том случае, когда в телефоне установлен беззвучный режим работы или телефон выключен.

Для установки будильника

- ► **Организатор** ► **Будильники** ► **Обычный**, введите время ► **Сохранить**.
- Для отключения сигнала будильника нажмите любую клавишу.
- Для отключения функции будильника ► **Организатор** ► **Будильники** ► **Обычный** ► **Откл.**
- Для установки будильника по дням недели ► **Организатор** ► **Будильники** ► **По дням недели**. Введите время и выберите дни, по которым должен подаваться сигнал (прокрутите список и нажмите **Отметка**) ► **Готово**.
- Для выбора сигнала будильника ► **Организатор** ► **Будильники** ► **Сигнал будильн.**

Календарь

Добавление, сохранение и редактирование до 300 событий, а также установка для них сигнализации.

Для добавления нового события

- ▶ Органайзер ▶ Календарь, выберите дату события
- ▶ Новое событие ▶ Добав. Подтвердите каждое введенное значение.

Для установки сигнализации

- ▶ Органайзер ▶ Календарь ▶ Функции ▶ Дополнительно
- ▶ Напоменания.

Сигнализация календаря

- ▶ Всегда – сигнал подается даже в том случае, если телефон выключен. Когда подается сигнал календаря, ▶ Да для просмотра события.
- ▶ Нет для отключения сигнала.



Сигнализация для события календаря влияет на сигнализацию, установленную на то же время для задания.

Для просмотра события

- ▶ Органайзер ▶ Календарь и выберите дату.
- Выделите событие в списке ▶ Показать.

Перемещение в календаре

Для перемещения между днями и неделями служит джойстик. На экране месяца и экране недели можно также использовать клавиатуру:

- | | | | |
|----------|--------------------------|----------|-------------------------|
| 1 | <i>Предыдущая неделя</i> | 3 | <i>Следующая неделя</i> |
| 4 | <i>Предыдущий месяц</i> | 6 | <i>Следующий месяц</i> |
| 7 | <i>Предыдущий год</i> | 9 | <i>Следующий год</i> |
| C | <i>Сегодня</i> | | |

Функции в календаре

► Органайзер ► Календарь ► Функции и выберите функцию.

- **Показ. неделю** – выбор, добавление и удаление событий.
- **Новое событие** – добавление нового события.
- **Введите дату** – изменение даты в календаре.
- **Дополнительно** – поиск, удаление всех событий, установка сигнализации и выбор дня, с которого начинается неделя.
- **Справка**.

Для поиска события

1 ► Органайзер ► Календарь ► Функции
► Дополнительно ► Поиск.

2 Введите текст, который требуется найти, ► ОК.

Обмен событиями календаря

Телефон позволяет передавать и принимать события календаря через ИК-порт и в мультимедийных сообщениях.

Для передачи события

Выберите объект, ► Функции ► Перед. и выберите способ передачи.

Прием события календаря

Когда на дисплее отображается запрос
Добавить событие?, ► Да.

Задания

Сохранение до 80 заданий, а также установка для них сигнализации.

Для добавления нового задания

- 1 ▶ Органайзер ▶ Задания ▶ Новое задание ▶ Добав.
- 2 Выберите категорию ▶ Продолж.
- 3 Введите тему ▶ Продолж.
- 4 Если требуется установить для задания звуковую сигнализацию, ▶ Да.

Для установки звуковой сигнализации

- ▶ Органайзер ▶ Задания, выберите задание ▶ Функции
- ▶ Напоменания.

Функции сигнализации для заданий

- ▶ Всегда – сигнал подается даже в том случае, если телефон выключен. ▶ Да для просмотра задания или вызова указанного в задании телефонного номера.
- ▶ Нет для отключения сигнала.



Сигнализация для задания влияет на сигнализацию, установленную на то же время для события календаря.

Для просмотра задания

- ▶ Органайзер ▶ Задания, выберите задание ▶ Показать.

Для передачи задания

В списке заданий на определенную дату выберите событие, которое требуется передать, ▶ Функции ▶ Перед. и выберите способ передачи.

Прием задания

Когда на дисплее появится запрос **Добавить задание?**,
▶ Да.

Заметки

Сохранение в телефоне до десяти заметок.

Для добавления заметки

▶ Органайзер ▶ Заметки ▶ Новая заметка ▶ Добав.,
введите заметку ▶ Сохр.

Для работы с заметками

- 1 ▶ Органайзер ▶ Заметки – на дисплее откроется список заметок.
- 2 Выберите заметку. ▶ **Функции** для отображения (или отмены отображения) заметки в режиме ожидания, редактирования, передачи или удаления заметки.

Обмен заметками

Телефон позволяет передавать и принимать заметки через ИК-порт и в мультимедийных сообщениях, а также синхронизировать их с компьютером

➡ 72 *Синхронизация.*

Для передачи заметки

▶ Органайзер ▶ Заметки, выберите заметку, которую требуется передать, ▶ **Функции** ▶ **Перед.** и выберите способ передачи.

Для приема заметки

Когда на дисплее появится запрос **Добавить заметку?**,
▶ Да для сохранения.

Профили

В памяти телефона запрограммированы профили, которые позволяют настроить телефон для работы в определенных условиях. В телефоне предусмотрена возможность восстановления исходных (определенных изготовителем) значений параметров профилей.

Для выбора профиля

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ Профили
- ▶ Выбрать профиль.

Для изменения параметров профиля

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ Профили ▶ Изм. профиль
- и выберите параметр, значение которого вы хотите изменить.

Для переименования профиля

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ Профили ▶ Изм. профиль
- ▶ Назв. профиля.



Профиль “Обычный” нельзя переименовать.

Для восстановления исходных параметров профиля

- ▶ Настройки ▶ вкладка **Общие** ▶ Профили
- ▶ Сбр. пар. проф.

Секундомер

В телефон встроен секундомер, который позволяет сохранять круговые замеры.

Как пользоваться секундомером

- 1 ▶ Органайзер ▶ Секундомер ▶ Пуск.
- 2 ▶ Стоп или ▶ Нов. круг. Для сброса показаний секундомера ▶ Сброс.

Таймер

В телефон встроен таймер. Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Для установки таймера

▶ Органайзер ▶ Таймер, введите время (в часах, минутах и секундах), по истечении которого должен быть подан сигнал таймера.

Подсветка дисплея

В автоматическом режиме подсветка дисплея отключается через несколько секунд после последнего нажатия клавиши.

Режим **Экономичный** предназначен для увеличения времени работы телефона: дисплей полностью отключается через несколько секунд после последнего нажатия клавиши.

Для установки режима работы подсветки

- 1 ▶ Настройки ▶ вкладка Дисплей ▶ Подсветка.
- 2 Установите режим работы подсветки: Вкл., Откл., Автоматически или Экономичный.

Для включения дисплея

Нажмите .

Приветствие

Приветствие выводится на дисплей при включении и выключении телефона.

Для выбора приветствия

► Настройки ► вкладка Дисплей ► Приветствие, выберите файл.

Калькулятор

Калькулятор выполняет сложение, вычитание, умножение и деление

Как пользоваться калькулятором

► Органайзер ► Калькулятор.

- Нажмите  или  для выбора символов \div \times $-$ $+$ $.$ $\%$ $=$.
- Для удаления цифры нажмите .
- Для ввода десятичной точки нажмите .

Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку, но не сам телефон. При замене SIM-карты телефон будет работать и с новой SIM-картой.

Большинство SIM-карт продается с установленной блокировкой. Если блокировка SIM-карты установлена, при каждом включении телефона необходимо вводить код PIN (персональный идентификационный номер).

При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. Блокировка карты сопровождается сообщением **Код PIN заблокирован**. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который так же, как и код PIN, предоставляется оператором сотовой сети.

В качестве кода PIN можно установить любой 4...8-значный код.



Если при изменении кода PIN на дисплее появилось сообщение Коды не совпадают, это означает, что новый код PIN введен неверно. Если появилось сообщение Неверный код PIN, а затем Старый код PIN, это означает, что неверно введен старый код PIN.

Для разблокирования SIM-карты

- 1 Когда на дисплее отображается сообщение Код PIN заблокирован, введите код PUK ► ОК.
- 2 Введите новый 4...8-значный код PIN ► ОК.
- 3 Введите новый код PIN еще раз для подтверждения ► ОК.

Для изменения кода PIN

- 1 ► Настройки ► вкладка Общие ► Блокировка ► Блокировка SIM ► Изменить PIN.
- 2 Введите код PIN ► ОК.
- 3 Введите новый 4...8-значный код PIN ► ОК.
- 4 Введите новый код PIN еще раз для подтверждения ► ОК.

Включение и отключение блокировки SIM-карты

- 1 ► Настройки ► вкладка Общие ► Блокировка ► Блокировка SIM ► Защита и выберите Вкл. или Откл.
- 2 Введите код PIN ► ОК.

Блокировка клавиатуры

Во избежание случайного набора номера клавиатуру телефона можно заблокировать. Вы можете ответить на входящий вызов, по завершении которого блокировка клавиатуры включается снова. Клавиатура остается заблокированной до тех пор, пока функция блокировки не будет отключена вручную.



При включенной функции блокировки клавиатуры сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи по международному номеру 112.

Для включения блокировки клавиатуры в ручном режиме

- Нажмите ***a/A** ► **Блок. кл.**
- Для отключения блокировки клавиатуры нажмите ***a/A** ► **Откл.блк.**

Автоматическая блокировка клавиатуры

В автоматическом режиме блокировка клавиатуры включается с небольшой задержкой после последнего нажатия клавиши (если телефон находится в режиме ожидания).

Для включения автоматической блокировки клавиатуры

- **Настройки** ► вкладка **Общие** ► **Блокировка**
- **Автоблок.клавиш.**

Блокировка телефона

Функция блокировки телефона препятствует несанкционированному использованию телефона в случае его кражи и замены SIM-карты. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой 4...8-значный персональный код.

Если блокировка телефона включена

Если блокировка телефона включена, введите код ► **OK**.

Автоматическая блокировка телефона

В режиме автоматической блокировки телефона вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.



Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона его придется передать местному представителю Sony Ericsson.

Для установки режима блокировки телефона

- 1 ► Настройки ► вкладка **Общие** ► Блокировка
► Блокир. тлф ► **Защита** и выберите требуемый вариант.
- 2 Введите код блокировки телефона ► **OK**.

Для изменения кода блокировки телефона

- Настройки ► вкладка **Общие** ► Блокировка
► Блокир. тлф ► **Изменить код**.

Памятка кодов

В памятке кодов можно сохранить до десяти кодов.

Контрольное слово и защита информации

Контрольное слово служит для подтверждения правильности ввода кода доступа к памятке кодов.

После ввода кода доступа к памятке кодов контрольное слово временно выводится на дисплей.

Если введен правильный код доступа, вы получите правильные коды. Если же введен неверный код, контрольное слово и коды будут отображаться неправильно.

Для того, чтобы открыть памятку кодов первый раз

- 1 ► **Организатор** ► **Памятка кодов**. На дисплее появятся инструкции, ► **Продолж.**
- 2 Введите 4-значный код доступа ► **Продолж.**
- 3 Введите код доступа еще раз для подтверждения.
- 4 Введите контрольное слово (не более 15 символов) ► **Готово**. Контрольное слово может содержать как буквы, так и цифры.

Для добавления нового кода

- 1 ► **Организатор** ► **Памятка кодов**, введите код доступа ► **Новый код** ► **Добав.**
- 2 Введите имя, связанное с кодом, например, название кредитной карты, ► **Продолж.**
- 3 Введите код ► **Готово**.

Для изменения кода доступа

- 1 ▶ Органайзер ▶ Памятка кодов, введите код доступа
▶ Функции ▶ Измен. пароль.
- 2 Введите новый код доступа ▶ Продолж.
- 3 Введите новый код еще раз ▶ Продолж.
- 4 Введите контрольное слово ▶ Готово.

Если вы забыли код доступа

Введите любой код для того, чтобы открыть памятку кодов. Контрольное слово и коды будут отображаться неправильно. В этом случае придется очистить памятку кодов.

Для того, чтобы очистить памятку кодов

- 1 ▶ Функции ▶ Сброс.
- 2 На дисплее появится запрос
Удалить коды из памяти? ▶ Да. В результате этой операции все записи памяти кодов удаляются.
При следующем обращении к памяти кодов выполните операции, перечисленные в разделе
► 86 Для того, чтобы открыть памятку кодов первый раз.

Устранение неполадок

В некоторых случаях необходимо обратиться к поставщику услуг, однако большинство неполадок можно устранить самостоятельно.

Перед ремонтом телефона рекомендуется скопировать в другое устройство все файлы, сообщения и прочую информацию, так как при выполнении ремонтных работ возможно уничтожение информации и содержимого, сохраненного в телефоне.

Функции меню, отображаемые серым цветом

Серый текст обозначает функцию, которая в данный момент не доступна. Поскольку передача тем, изображений и мелодий, охраняемых законом об авторских правах, запрещена, в некоторых случаях функция **Перед.** не доступна.

Медленная работа телефона

Выберите и удалите ненужную информацию (с помощью клавиши ) , затем перезапустите телефон ➡ 11 Для включения и выключения телефона.

Отсутствует индикация зарядки

При зарядке полностью разряженного или длительное время не использовавшегося аккумулятора индикатор уровня заряда может появиться лишь через 30 минут после начала зарядки.



Если подсветка дисплея работает в экономичном режиме, нажмите  для включения дисплея и отображения индикатора уровня заряда.

Телефон не включается, мигает красный индикатор

Зарядите аккумулятор ➤ *8 Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора* и ➤ *96 Правила эксплуатации аккумуляторов.*

Зарядка аккумулятора другого изготовителя (не Sony Ericsson)

Если в телефон установлен аккумулятор, который не входит в список аккумуляторов, рекомендованных компанией Sony Ericsson, ➤ *96 Правила эксплуатации аккумуляторов.*

Язык меню

Если сообщения выводятся на непонятном языке, выберите язык в режиме ожидания следующим образом:

- нажмите  0000  для выбора английского языка;
- нажмите  8888  для автоматического выбора языка, заданного на SIM-карте.

Установите SIM-карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. Установите SIM-карту ➤ *8 Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора.*

Установите верную SIM-карту

Телефон предназначен для работы только с определенными SIM-картами. Установите подходящую SIM-карту.

Только экстренные вызовы

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи 112 ➤ *22 Вызов службы экстренной помощи.*

Нет сети

Телефон находится за пределами зоны обслуживания сети, либо радиосигнал в точке приема слишком слабый. Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом.

Неверный код PIN/Неверный код PIN2

Введен неправильный код PIN или PIN2.

Введите правильный код PIN или PIN2 ► Да

► *82 Блокировка SIM-карты.*

Коды не совпадают

В случае изменения защитного кода необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода

► *82 Блокировка SIM-карты.*

Код PIN заблокирован/Код PIN2 заблокирован

Неверный код PIN или PIN2 введен три раза подряд.

Разблокирование ► *82 Блокировка SIM-карты.*

Код PUK заблокирован

Неверный персональный деблокировочный ключ (код PUK) введен 10 раз подряд. Обратитесь к оператору сотовой сети.

Телефон заблокирован

Телефон заблокирован. Разблокирование телефона

► *85 Блокировка телефона.*

Код блокировки телефона

Изготовитель устанавливает код блокировки телефона 0000. Этот код можно изменить на любой 4...8-значный код ► *85 Блокировка телефона.*

Номер запрещен

Включена функция “Разрешенные номера”, а набираемый номер не входит в список разрешенных номеров ➤ 37 *Разрешенные номера*.

Сброс параметров телефона

Телефон можно вернуть в исходное состояние путем отмены всех изменений, внесенных в настройки, и удаления добавленной или загруженной в телефон информации и содержимого.

- При выборе функции **Сброс параметров** отменяются все изменения, внесенные в настройки телефона.
- При выборе функции **Сбросить все** вместе с отменой изменений, внесенных в настройки, также удаляются все контакты, сообщения, персональные данные и содержимое, которые были загружены в телефон, приняты или изменены.



*При выполнении функции **Сбросить все** удаляются также все загруженные, принятые и измененные данные, например, мелодии и изображения. Более того, удаляются также некоторые файлы, сохраненные в телефоне изготовителем; однако эти файлы можно загрузить с Web-узла www.sonyericsson.com/support.*

Для сброса параметров телефона

- 1 ▶ **Настройки** ▶ вкладка **Общие** ▶ **Общий сброс**.
- 2 ▶ **Сброс параметров** или ▶ **Сбросить все**.
- 3 Введите код блокировки телефона (0000 или введенный вами другой код) ▶ **ОК**.

Дополнительная информация

Web-узел для пользователей Sony Ericsson

На Web-узле www.SonyEricsson.com/support размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения и рекомендации по рациональному использованию оборудования.

Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте приведенную ниже информацию.



Рекомендации

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- Предохраняйте изделие от воздействия открытого пламени и дыма (горящая сигарета, зажигалка и пр.).
- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не раскрашивайте изделие.
- Не пользуйтесь изделием около медицинского оборудования без разрешения персонала.
- Выключайте изделие, находясь в самолете или рядом с ним, а также в местах, где вывешены плакаты с требованием “выключить приемо-передающие устройства”.



- Не включайте изделие в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой.
- Не кладите изделие и не устанавливайте радиоборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- Не пытайтесь разобрать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.



Антенна

Используйте антенну, предназначенную специально для данной модели телефона Sony Ericsson. Использование антенн другого типа и модификация антенны могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения (см. ниже).

Эффективная работа с телефоном

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не прикасайтесь к верхней части телефона во время разговора – это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии и коэффициент SAR

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные сигналы (радиоволны).

Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров по электрике и электронике), на основании систематического изучения и тщательной проверки

результатов научных исследований. Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом погрешностей измерений.

Для определения уровня облучения, поглощаемого телом человека при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при максимальной мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже. Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степени безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией. В комплект поставки мобильного телефона включена отдельная брошюра с информацией о значении коэффициента SAR для данной модели телефона. Эту, а также другую информацию о воздействии электромагнитного излучения и коэффициенте SAR можно также найти по адресу www.SonyEricsson.com.

Управление автомобилем

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели

мобильного телефона. Помните, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной.

Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволяют условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других вживленных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон. Подробные разъяснения можно получить у кардиолога.

Информация по другим медицинским устройствам предоставляется изготовителем соответствующего оборудования.

ДЕТИ

НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.



Утилизация изделия

Запрещается выкидывать изделие вместе с бытовым мусором. Электронные устройства следует уничтожать в соответствии с правилами, установленными местными органами власти.



Источник питания

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не повредить. Во избежание поражения электрическим током перед чисткой блока питания отключите его от сети. Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается переделывать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

Вызов службы экстренной помощи

Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Экстренные вызовы не поддерживаются в некоторых сетях, а также при включении некоторых услуг сети и функций мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Правила эксплуатации аккумуляторов

Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прежде, чем включать телефон первый раз. Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки.

Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от текущих условий приема/передачи. Если мобильный телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии, поэтому время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.

- **Внимание!** Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Используйте фирменные аккумуляторы и зарядные устройства Sony Ericsson, предназначенные специально для данной модели мобильного телефона. Зарядные устройства других изготовителей могут не обеспечивать полной зарядки аккумулятора, кроме того, возможен перегрев аккумулятора. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Короткое замыкание повредит аккумулятор.
- Не разбирайте и не переделывайте аккумулятор.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °C запрещено). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре.
- Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Используйте аккумулятор только по назначению.
- Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен.
- Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные корпорацией Sony Ericsson.



Утилизация аккумулятора

Аккумуляторы следует уничтожить в соответствии с установленными правилами; необходимые инструкции можно получить в местном информационном центре Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986).



Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Если возможно, пользуйтесь услугами специализированных организаций по утилизации аккумуляторов.

Ограниченная гарантия

Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (далее – Sony Ericsson) предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона (далее – “Изделие”).

В случае, если требуется гарантийное обслуживание Изделия, следует вернуть его по месту приобретения либо обратиться в местный информационный центр Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986, адрес в сети Интернет www.SonyEricsson.ru).

Гарантийный срок

В соответствии с условиями данной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные официальные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям в установленный срок.

Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Следует иметь в виду, что при ремонте или замене Изделия не исключена возможность потери загруженных данных и персональных настроек.

Условия гарантии

- 1 Гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного дилером компании Sony Ericsson первичному покупателю, где указаны серийный номер** Изделия и дата его приобретения. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
- 2 На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
- 3 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом. При значительном сокращении продолжительности

работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные корпорацией Sony Ericsson.

- 4 Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
- 5 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
- 6 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели Изделия.
- 7 Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
- 8 НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ.

ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или впоследствии возникшего ущерба, а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться.

Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

* СТРАНЫ ЕС

Если Изделие приобретено в одной из стран ЕС, обслуживание Изделия в течение гарантийного срока в соответствии с изложенными выше условиями производится в любой стране ЕС, где аналогичные изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для того, чтобы выяснить, продается ли Изделие в данной стране ЕС, обратитесь в местный информационный центр Sony Ericsson.

Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах ЕС. Изделия с заблокированными SIM-картами ремонту не подлежат.

** В некоторых странах требуется представить дополнительные данные, которые должны быть четко указаны в подлинном свидетельстве о приобретении.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1021071-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, November 2004

 **CE 0682**

Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE
(**99/5/EC**).

Алфавитный указатель

Н

HTTP 69

J

Java™ 71

М

MusicDJ™ 64

Р

PlayNow™ 62

S

SIM-карта

 блокировка 82

 копирование имен

 и номеров 24

 разблокирование 83

 сохранение номеров 24

 телефонная книга 24

T

T9, метод ввода текста 18

W

WAP 69

A

автоответчик 28

автопортрет 56

аккумулятор

 неизвестный 92

 установка и зарядка 9

 эксплуатация

 и обслуживание 96

анимированные

изображения 58

Б

блокировка

 SIM-карты 82

 клавиатуры 84

 телефона 85, 90

будильник 75

В

ввод текста 18

вибровывозов 64

видеокамера 55

видеоклипы 61

визитные карточки 43

включение и отключение

 блокировка

 SIM-карты 83

 блокировка телефона 85

 ИК-порт 74

сигналы вызова,
мелодии 64
телефон 11
волшебное слово 30
время 75
вызовы
 два вызова
 одновременно 33
 запись 65
 запрет 36
 из телефонной книги 25
 ответ 21
 посылка 12, 20
 прием 12, 36
 служба экстренной
 помощи 22
 удержание на линии 33

Г
гарантия 98
голосовая почта 28
громкость
 изменение 21
 сигнал вызова 64
группы 42

Д
дата 75
две телефонные линии 35
джойстик 15
диктофон 65
диспетчер файлов 16
длительность и стоимость
вызовов 38

З
задания 78
закладки 69
закрытые группы 40
заметки 79
записная книжка 41
запись
 видеоклипы 55
 вызовы 65
 голосовые команды 29
 звуки 65
запрет вызовов 36
защита
 блокировка
 SIM-карты 82
Интернет 71
 памятка кодов 86
значки 15

И

игры 66, 67
изображения 58
ИК-порт 74
Интернет 69

К

календарь 75
калькулятор 82
клавиши быстрого
доступа 15
код PIN 10
 ввод 11
 изменение 83
код PUK 10, 83, 90
контакты 22, 23
 группы 42
 синхронизация 72
конференция 34

М

мастер настройки 11
масштабирование 56
мелодии 63
меню 15
микрофон, отключение
и включение 21
мои друзья 53
музыка 61

мультимедийные
сообщения 48
мультимедийный поток 63
мультимедийный
проигрыватель 61

Н

набор номера голосом 29
номера на SIM-карте 24
номера службы экстренной
помощи 22

О

ограничение стоимости
разговоров 39
ожидающий вызов,
услуга 33
ответ на вызов голосом 31

П

памятка кодов 86
память
 диспетчер файлов 17
 телефонная книга 23
параметры
 Java™ 71
 время и дата 75
Интернет, MMS,
 электронная почта 68

передача
визитные карточки 43
задания 78
заметки 79
изображения 59
контакты 25
мелодии и сигналы
вызова 65
события календаря 78
темы дисплея 66
подсветка 81
приветствие 82
приложения 66, 67
профили 80

Р
размеры фотографий 56

С
сброс параметров
телефона 91
секундомер 81
сертификаты 72
сети 20
сигналы 64
сигналы вызова 63
синхронизация 72

служба экстренной
помощи, вызов 22
сообщения 44
список вызовов 27

Т
таймер 81
текстовые сообщения 44
телефонная книга
добавление контактов 23
по умолчанию 22
проверка состояния
памяти 25
синхронизация 72
темы дисплея 66
техника безопасности 92

У
управление голосом 29
устранение неполадок 88

Ф
файлы cookies 70
форматирование текста 45
фотокамера 55

Ш

шаблоны

- для мультимедийных сообщений 50
- для текстовых сообщений 47

Э

- экономия энергии 81
- экранная заставка 60
- электронная почта 51

Я

язык

- ввод текста 17
- телефон 17